



Mairie de Bouquet

Le Puech et Serre de Vignes, 30580 Bouquet

Tel : 04 66 72 94 86

mairie.bouquet@wanadoo.fr

www.mairiedebouquet.com

Le 29 mai 2017

Petit Marché de Bouquet : ça redémarre le jeudi 15 juin 2017 jusqu'au 15 septembre. Venez nombreux !



Jeudi 15 juin prochain, nous vous proposons de lancer ensemble l'ouverture 2017 de notre Petit Marché autour d'un pot de l'amitié offert par la mairie, derrière le Temple donc comme d'habitude maintenant à 17h.

Nous voulons également inaugurer avec vous un nouveau service que nous mettons à la disposition des habitants : une bibliothèque d'échange d'un nouveau genre, « Livres en partage », où chacun et chacune d'entre nous pourra venir faire don d'un livre qui l'a intéressé(e) et en prendre un autre qui l'inspire.

Et surtout, nous profiterons de cette occasion pour vous distribuer les petits panneaux des numéros de rue que vous pourrez apposer sur votre maison. Les panneaux des noms de rues vont être posés en effet dans les semaines qui viennent, comme nous vous l'avons dit ces mois derniers.

Alors, à bientôt de nous rencontrer tous autour de ces occasions de partager ensemble, discuter et tisser ces liens de voisinage que font toute la différence...

L'équipe municipale



In english & in deutsch

Petit Marché de Bouquet: it will restart on Thursday 15th June 2017 until 15th September. Come and see!

On Thursday, June 15th, we propose to launch together the opening 2017 of our Petit Marché around the pot of friendship behind the Temple so as usual now at 5pm.

We would also like to inaugurate with you a new service that we are making available to the inhabitants: a new kind of exchange library, "Shared Books", where each and every one of us can come and donate Book that interested him and take another one that inspires him.

And above all, we would like to take this opportunity to distribute to you the small signs of street numbers that you can put on your house. The street signs will be in effect in the coming weeks, as we told you last months.

So, soon to meet all of us around these opportunities to share together, discuss and weave these neighborhood ties that make all the difference ...

The municipal team

Petit Marché de Bouquet: Es startet am Donnerstag, 15. Juni 2017 bis zum 15. September. Komm und sieh mal!

Am Donnerstag, den 15. Juni, schlagen wir vor, gemeinsam die Eröffnung 2017 unseres Petit Marché um den Pot der Freundschaft hinter dem Tempel zu starten, wie es jetzt um 17 Uhr üblich ist.

Wir möchten auch mit Ihnen einen neuen Service einrichten, den wir den Bewohnern zur Verfügung stellen: eine neue Art von Austauschbibliothek, "Shared Books", wo jeder einzelne von uns kommen und spenden kann Buch, das ihn interessiert und einen anderen nehmen Einer, der ihn begeistert.

Und vor allem möchten wir diese Gelegenheit nutzen, um Ihnen die kleinen Zeichen der Straßennummern zu verteilen, die Sie auf Ihr Haus stellen können. Die Straßenschilder werden in den kommenden Wochen in Kraft treten, wie wir euch in den letzten Monaten gesagt haben.

Also, bald, um alle von uns um diese Gelegenheiten zu treffen, um gemeinsam zu teilen, zu diskutieren und zu weben diese Nachbarschaftsbindungen, die den ganzen Unterschied machen ...

Das städtische Team